

TỔNG CÔNG TY CẢNG HÀNG KHÔNG
VIỆT NAM - CTCP
CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ
TÂN SƠN NHẤT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 6 tháng 08 năm 2025

THÔNG BÁO MỜI CHÀO GIÁ

V/v: “Sửa chữa máy soi số 5, 6 kho hàng Quốc nội (Vietnam Airlines)- Cảng hàng không Quốc tế Tân Sơn Nhất”

Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất - Chi nhánh Tổng công ty “Sửa chữa máy soi số 5, 6 kho hàng Quốc nội (Vietnam Airlines)- Cảng hàng không Quốc tế Tân Sơn Nhất”

Đề nghị các cơ quan, đơn vị quan tâm nghiên cứu và gửi Hồ sơ chào giá theo các yêu cầu sau đây:

1. Yêu cầu về hồ sơ chào giá:

1.1 Yêu cầu đối với hàng hóa: Yêu cầu chào đúng hàng hóa với quy cách, số lượng như sau:

Stt	Tên, quy cách hàng hóa, hiệu suất năng lượng, dịch vụ	Đvt	Số lượng
01	Rulo (inox 304) Ø88,9mm, dài 1340mm (bản vẽ số 1/7 ngày 25/02/2025 đính kèm) gồm: - Đĩa xích đôi Ø88,9/66,5mm, dài 73mm. Vật liệu: thép C45, hoặc S45C hoặc tương đương (bản vẽ số 2/7 ngày 25/02/2025 đính kèm). - Ống rulo (inox 304) Ø88,9mm dài 1259mm. Vật liệu: Inox 304 (bản vẽ số 3/7 ngày 25/02/2025 đính kèm). - Trục Ø22mm, dài 1340mm. Vật liệu: thép C45 hoặc S45C hoặc tương đương (bản vẽ số 4/7 ngày 25/02/2025 đính kèm). - Mặt xích Ø88,9mm, dày 27mm. Vật liệu: thép SS400 hoặc tương đương (bản vẽ số 5/7 ngày 25/02/2025 đính kèm). - Bạc đạn 6304-2NSE, 6904-2NSE Nachi hoặc tương đương.	Bộ	116



02	Tấm ốp che xích dàn rulo L1282 x 118 x 63,5mm dày 2mm phía trước máy soi. Vật liệu: Inox 304 (bản vẽ số 6/7 ngày 25/02/2025 đính kèm)	Cái	02
03	Tấm ốp che xích dàn rulo L1376 x 118 x 63,5 mm dày 2mm phía trước máy. Vật liệu: Inox 304 (bản vẽ số 6/7 ngày 25/02/2025 đính kèm),	Cái	02
04	Tấm ốp che xích dàn rulo L1471 x 118 x 63,5 mm phía sau máy soi. Vật liệu: Inox 304 (bản vẽ số 7/7 ngày 25/02/2025 đính kèm).	Cái	02
05	Tấm ốp che xích dàn rulo L1378 x 118 x 63,5 mm phía sau máy soi. Vật liệu: Inox 304 (bản vẽ số 7/7 ngày 25/02/2025 đính kèm).	Cái	02
06	Xích dẫn động Rulo bị động: Loại xích 08B, bước xích P=12,7mm; 30 LINK (bao gồm khóa xích).	Sợi	116
07	Xích dẫn động rulo chủ động: Loại xích 08B, bước xích 12,7mm; 48 LINK (bao gồm khóa xích).	Sợi	04

1.2 Yêu cầu mua sắm:

- Hàng hóa đúng chủng loại, đúng thông số, đúng quy cách kích thước theo bản vẽ (*Đính kèm bản vẽ gia công của nhà thầu; trường hợp chào giá các hàng hóa trực rulo, mặt xích, bạc đạn có vật liệu, thông số, đặc tính kỹ thuật tương đương thì nhà cung cấp kèm tài liệu chứng minh và bảng so sánh tương đương*).
- Hàng hóa mới 100%, sản xuất năm 2025 trở về sau (có hồ sơ chứng minh năm sản xuất).
- Cung cấp hồ sơ chứng minh nguồn gốc nguyên liệu đầu vào để sản xuất rulo Inox 304 (Biên bản giao nhận hàng/hóa đơn/... từ nhà sản xuất hoặc của đơn vị ủy quyền của nhà sản xuất).
- Cung cấp mẫu vật tư của ống Inox 304 cho chủ đầu tư xác nhận (bằng biên bản) trước khi gia công.
- Có CQ vật tư dùng để chế tạo rulo, đĩa xích, tấm ốp che xích (mác thép sử dụng, inox 304...).
- Đơn vị gia công: Có chức năng gia công các sản phẩm cơ khí (đính kèm giấy phép đăng ký kinh doanh có thể hiện ngành nghề hoạt động gia công cơ khí).

- Cung cấp giấy chứng nhận kết quả kiểm tra độ cứng (của đơn vị có chức năng theo quy định) đối với đĩa xích (yêu cầu độ cứng của đĩa xích khi tôi cao tần bề mặt răng xích từ 40-45HRC) khi bàn giao hàng hóa.
- Có giấy chứng nhận xuất xưởng (CQ) của Rulo thể hiện yêu cầu kỹ thuật của bản vẽ đã được phê duyệt.
- Có CO đối với hàng hóa vật tư nhập khẩu (nếu có).
- Bảo hành 12 tháng theo tiêu chuẩn nhà cung cấp.

1.3 Yêu cầu về giao hàng và thanh toán:

- Thời gian giao hàng: Giao hàng trong vòng 60 ngày kể từ ngày xác nhận hợp đồng
- Địa điểm giao hàng: giao hàng tại kho Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất.
- Giá chào: đề nghị chào giá hàng hóa trọn gói, đã bao gồm toàn bộ chi phí, thuế GTGT. Đồng tiền chào giá, thanh toán: VNĐ.
- Thanh toán: Đề nghị chào giá chi tiết phương thức thanh toán. Điều kiện tạm ứng không chấp nhận > 20% giá trị đơn hàng.

1.4 Yêu cầu nội dung hồ sơ chào giá: báo giá do nhà cung cấp chuẩn bị phải bao gồm các nội dung sau:

- Đơn chào hàng theo Mẫu 01;
- Biểu giá theo Mẫu 02a, 02b;
- Các nội dung cần thiết khác: Giấy phép đăng ký kinh doanh còn hiệu lực
 - Giấy phép đăng ký kinh doanh còn hiệu lực.

1.5 Yêu cầu hiệu lực của hồ sơ chào giá:

- Hiệu lực hồ sơ chào giá: 60 ngày kể từ ngày 12/8/2025.
- Hồ sơ chào giá phải được ký bởi đại diện có thẩm quyền cơ quan, đơn vị và đóng dấu. Số lượng hồ sơ chào giá: 01 bản gốc và 02 bản chụp

2 Thời hạn, địa điểm gửi hồ sơ chào giá:

- Thời hạn gửi hồ sơ chào giá: trước 10 giờ 00 ngày 12/8/2025.
- Phương thức gửi hồ sơ chào giá: gửi trực tiếp/bưu điện theo địa chỉ nhận hồ sơ chào giá hoặc gửi fax, email (scan file.PDF)
- Địa điểm nhận hồ sơ chào giá:
 - ✓ Phòng Kế hoạch - Đầu tư (P.114) - Văn phòng Cảng hàng không quốc tế

Tân Sơn Nhất, Phường Tân Sơn Hòa, Tp. Hồ Chí Minh.

3 Thông tin liên hệ:

- Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất – Chi nhánh Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP
- Phòng Kế hoạch – Đầu tư (P.114)
- Tel: 083.8485.383- Ext: 3623
- Người liên hệ: Mr. Quốc.

4 Yêu cầu đối với nhà cung cấp:

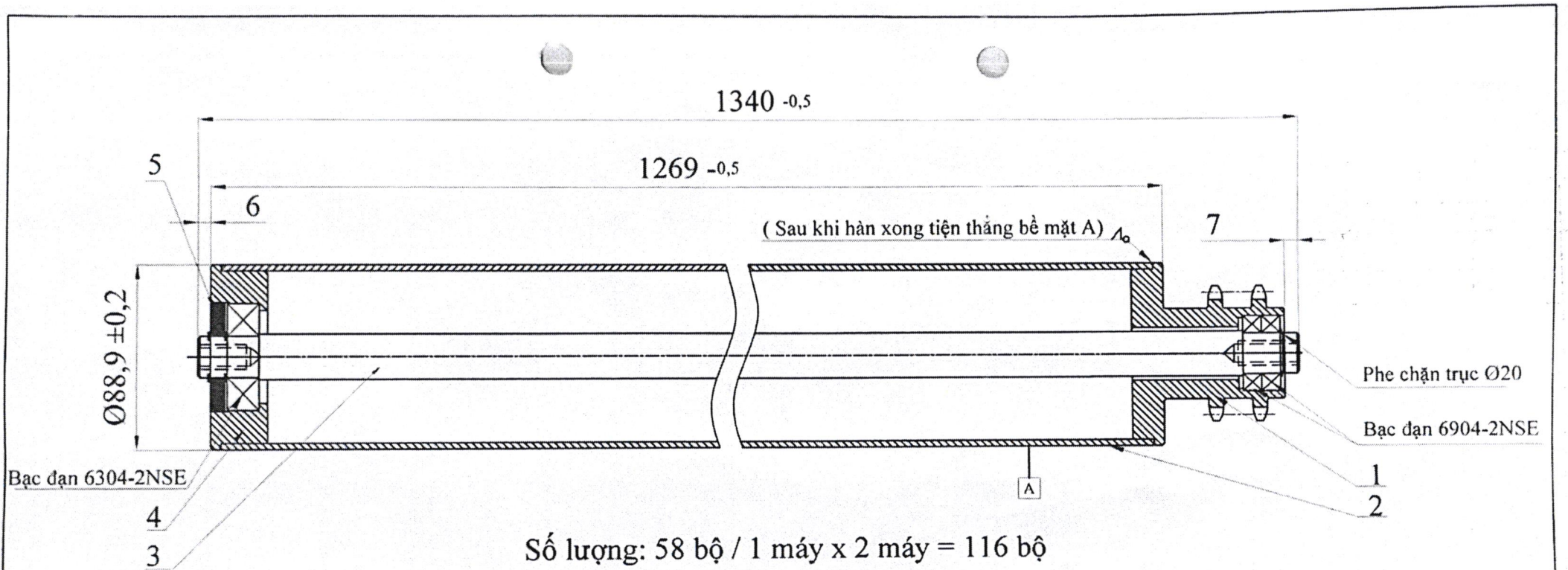
- Có đăng ký doanh nghiệp/đăng ký hoạt động hợp pháp.
- Không đang tranh chấp, khiếu kiện, xung đột quyền lợi với Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP. *Quoc*

Đại diện hợp pháp của chủ đầu tư

GIÁM ĐỐC



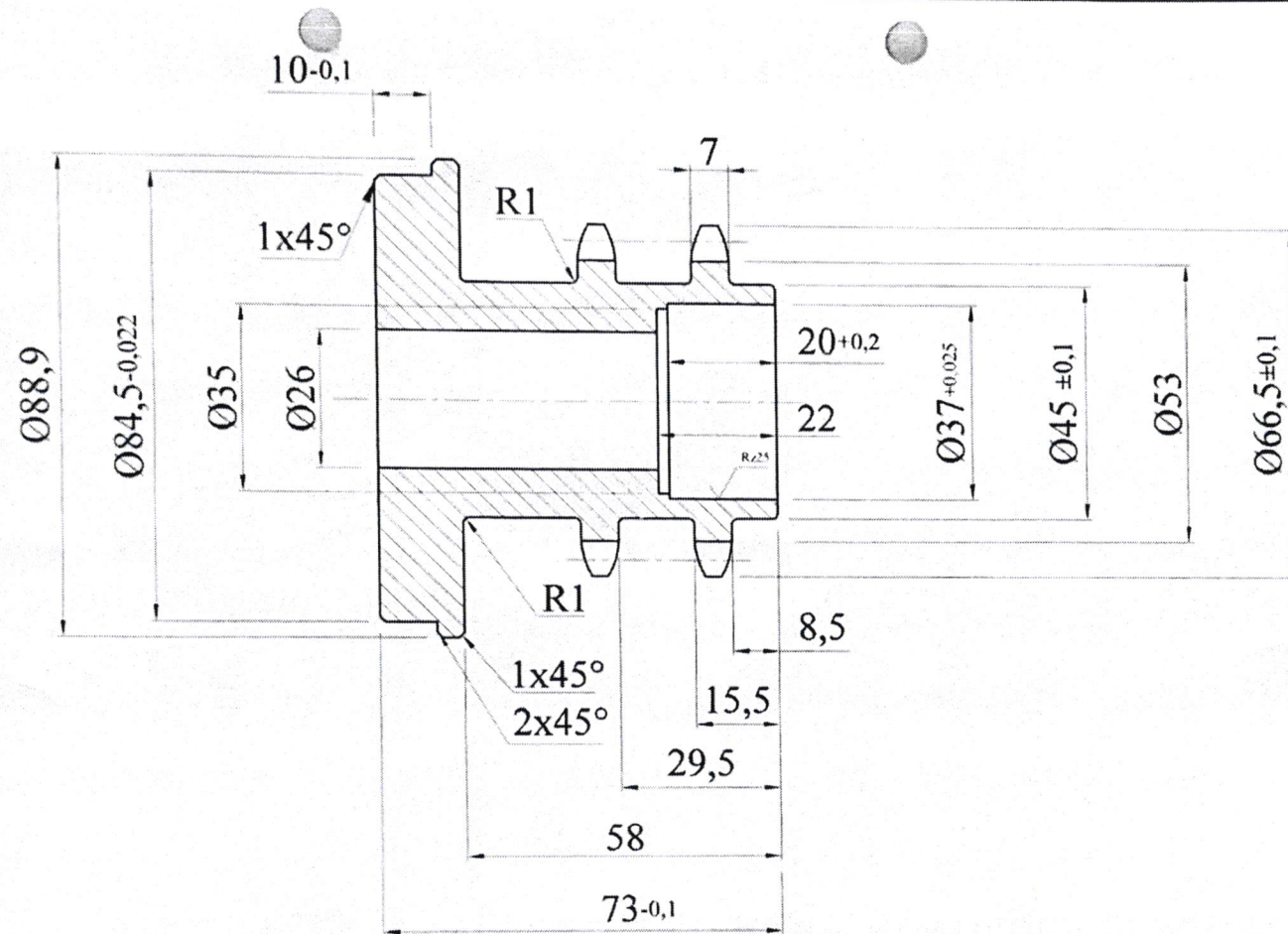
Dặng Ngọc Cường



Yêu cầu kỹ thuật:

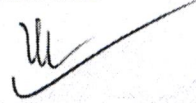
- Trục: Thép C45 hoặc S45C hoặc tương đương.
- Mặt xích: Thép SS400 hoặc tương đương.
- Bạc đạn: 6904-2NSE, 6304-2NSE Nachi hoặc tương đương.
- Các kích thước không chỉ dẫn có dung sai $\pm 0,2$
- Làm cùn các cạnh sắc
- Xích Rulo bị động: Xích 08B, Bước xích $P = 12,7$ mm, 30 link: (SL: 58 sợi/1 máy).
- Xích rulo chủ động: Xích 08B, Bước xích 12,7 mm, 48 link : (SL: 2 sợi / máy).
- Sơn mạ kẽm lạnh 2 đầu bộ rulo.

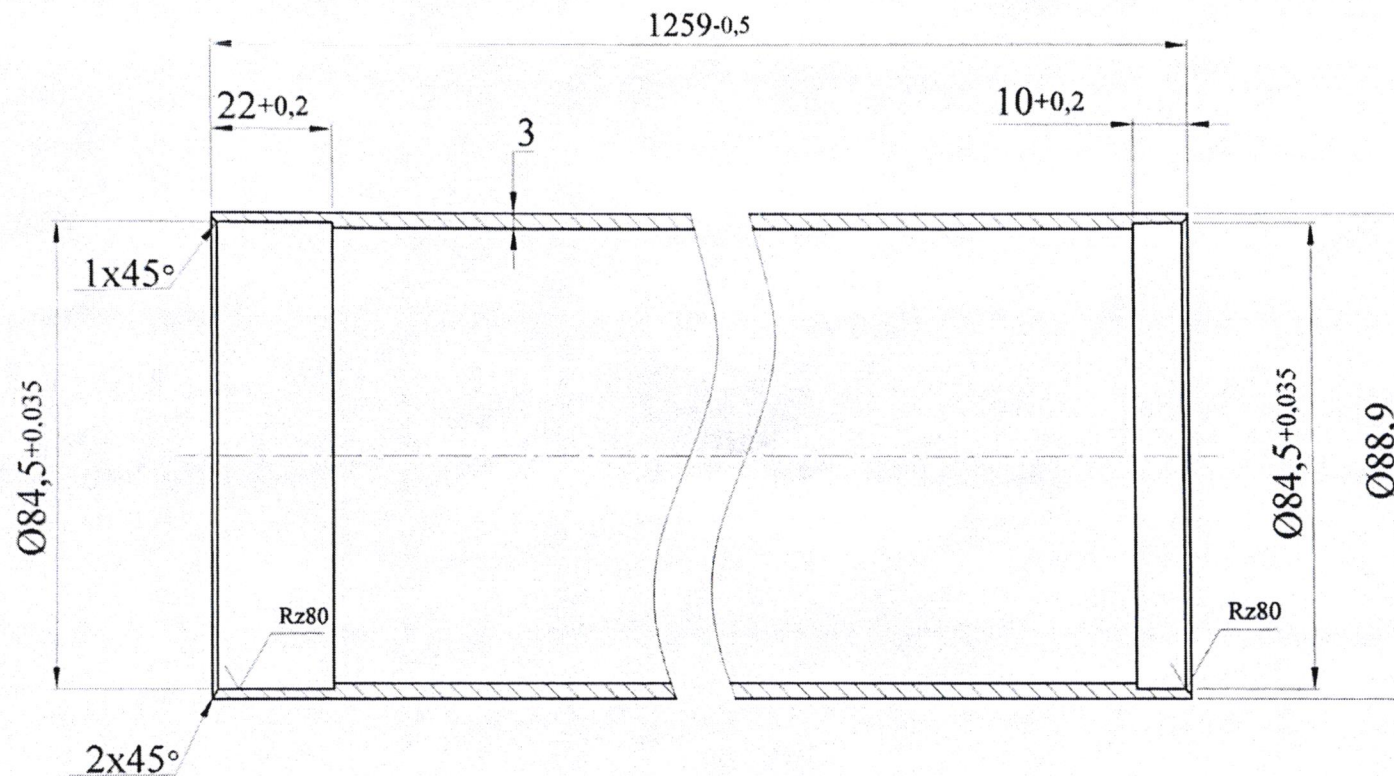
05	Nắp che bằng nhựa PU d20/D52,8 x 6 mm	01	Cái	
04	Mặt xích	01	Cái	Tham khảo bản vẽ 5/7
03	Trục	01	Cái	Tham khảo bản vẽ 4/7
02	Ông Inox 304 Ø88,9 dày 3 mm	01	Cái	Tham khảo bản vẽ 3/7
01	Đĩa xích đôi	01	Cái	Tham khảo bản vẽ 2/7
STT	Tên gọi - Quy cách	S.Lượng	ĐVT	Ghi chú
CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ TSN		HANG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO HÀNG QN (Vietnam Airlines)		
TRUNG TÂM KHAI THÁC GA TÂN SƠN NHẤT		BẢN VẼ LẬP RULO (INOX 304) TRONG MÁY SOI Ø88,9 x 1340 mm		
KIỂM TRA		VẼ		Ngày 25/02/2025
NGHIÊM MINH THANH		NGUYỄN TIẾN DŨNG		Bản Vẽ số 01/07



Yêu cầu kỹ thuật:

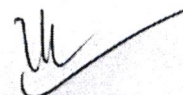
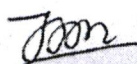
1. Thép C45, hoặc S45C hoặc tương đương: Tôi cao tần bề mặt răng đạt 40 - 45 HRC
2. Thống số đĩa xích: Loại đĩa xích đôi
3. Số răng: Z = 15, Bước xích: P = 12,7 mm.
4. Các kích thước không ghi dung sai $\pm 0,2$

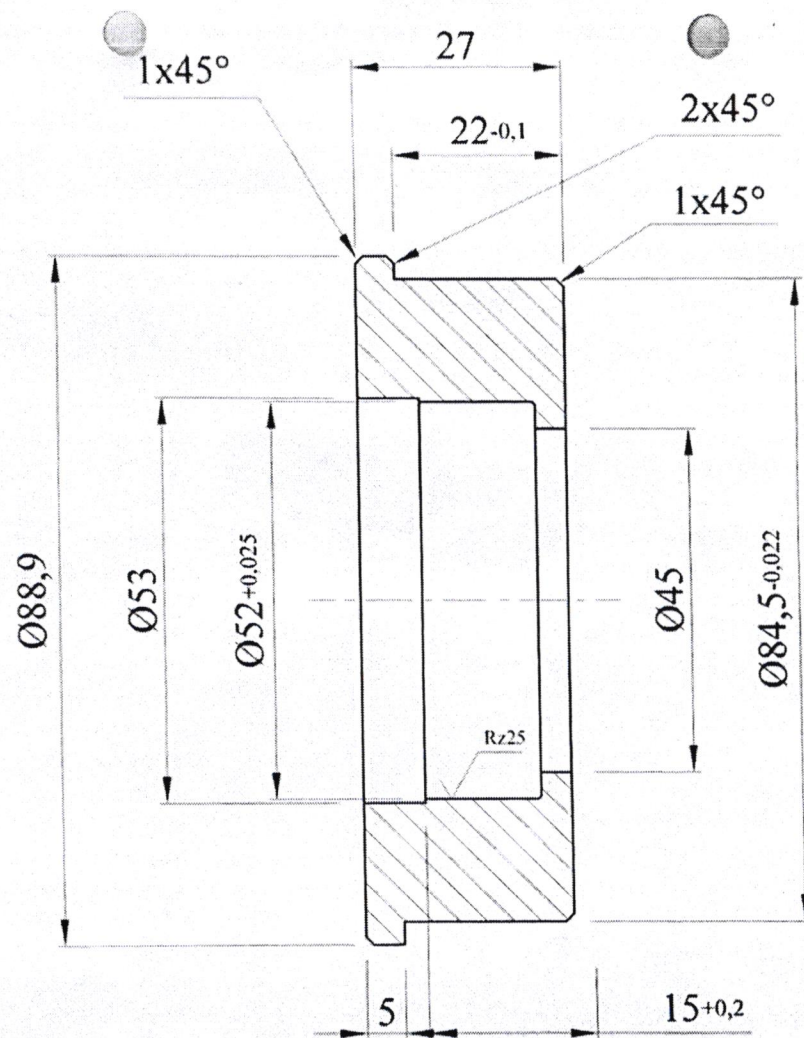
CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ TSN	HẠNG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO HÀNG QN (Vietnam Airlines)		
TRUNG TÂM KHAI THÁC GA TÂN SƠN NHẤT	BẢN VẼ Đĩa XÍCH ĐÔI		
 HUỲNH VIỆT LONG	KIỂM TRA  NGHIÊM MINH THANH	VẼ  NGUYỄN TIÊN DŨNG	Ngày 25 02/2025
			Bản Vẽ số: 02/07



Yêu cầu kỹ thuật:

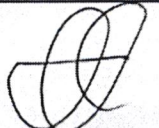
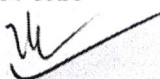
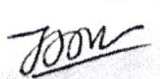
- Ống Ø88,9mm Inox 304
- Các kích thước không chỉ dẫn có dung sai $\pm 0,2$
- Làm cùn các cạnh sắc nhọn

CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ TSN	HẠNG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO HÀNG QN (Vietnam Airlines)		
TRUNG TÂM KHAI THÁC GA TÂN SƠN NHẤT	BẢN VẼ ỐNG RULO INOX 304 Ø88.9 mm x L125 9 mm		
 HUỲNH VIỆT LONG	KIỂM TRA  NGHIÊM MINH THANH	VẼ  NGUYỄN TIÊN DŨNG	Ngày 25 02/2025
			Bản Vẽ số: 03/07

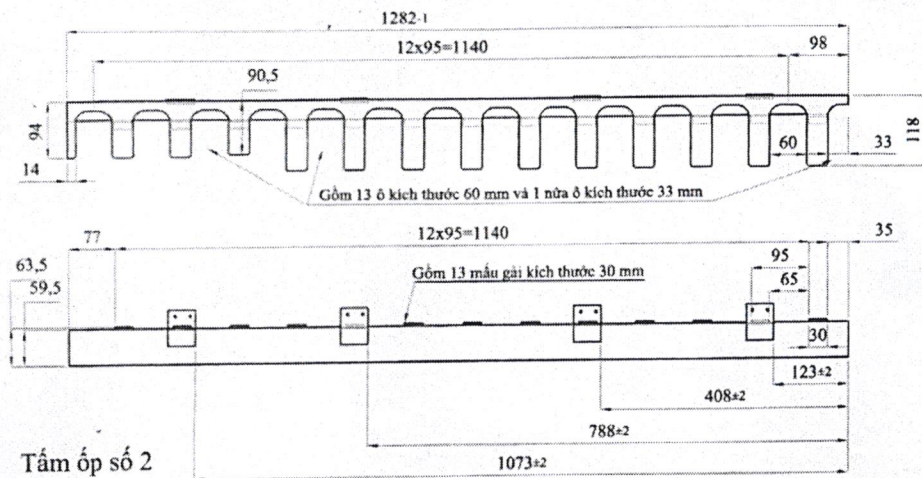
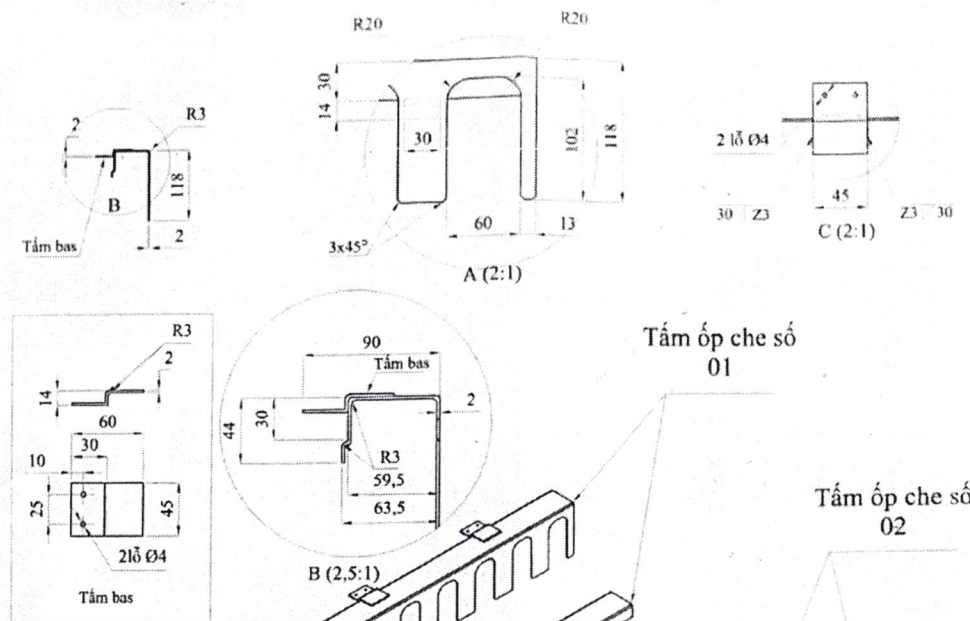


Chú thích :

- Mặt bích: Thép SS400 hoặc tương đương.
- Các kích thước không chỉ dẫn có dung sai $\pm 0,2$
- Làm cùn các cạnh sắc

CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ TSN	HẠNG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO HÀNG QN (Vietnam Airlines)		
TRUNG TÂM KHAI THÁC GA TÂN SƠN NHẤT	BẢN VẼ MẶT BÍCH		
 HUỲNH VIỆT LONG	KIỂM TRA  NGHIÊM MINH THANH	VẼ  NGUYỄN TIÊN DŨNG	Ngày 25 02/2025
			Bản Vẽ số: 05/07





- Vật liệu: Inox 304 dày 2 mm
- Tấm ốp gồm 2 tấm với kích thước L1= 1376 mm, L2= 1282 mm.
- Các góc bo R=3mm
- Dung sai không chỉ dẫn $\pm 0,5$
- Làm cùn các cạnh sắc.

01	Tấm ốp che xích (Inox 304) kích thước 1376 x 118 x 63,5 (mm)	02	Cái	
02	Tấm ốp che xích (Inox 304) kích thước 1282 x 118 x 63,5 (mm)	02	Cái	
STT	Tên gọi - Quy Cách	S.lượng	ĐVT	Ghi Chú

TRUNG TÂM KHAI THÁC GA
TÂN SÂN NHẤT

**HẠNG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO
HÀNG QN**

BẢN VẼ: TẤM ỐP CHE XÍCH (INOX 304) DÀN
RULO PHÍA TRƯỚC MÁY SOI

KIỂM TRA

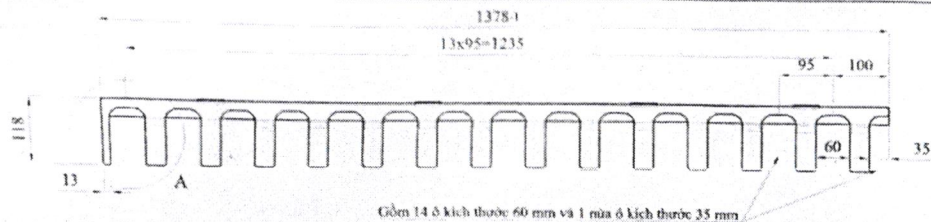
NGHIÊM MINH THANH

Vě

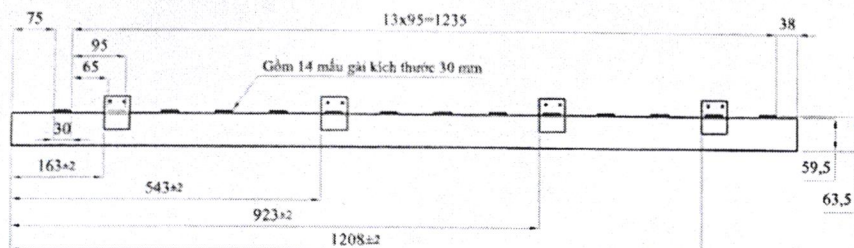
NGUYỄN TIỀN DŨNG

Tháng: 25
02-2025

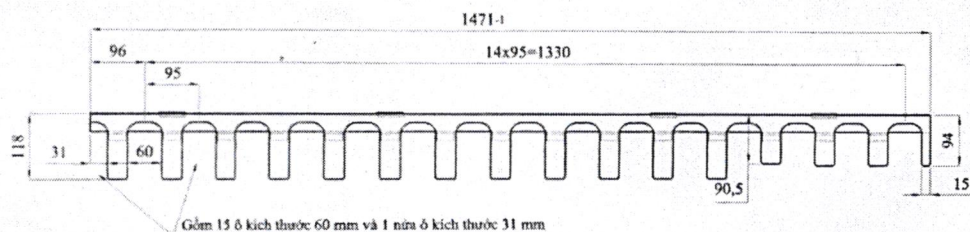
Bản Vẽ
số: 6/7



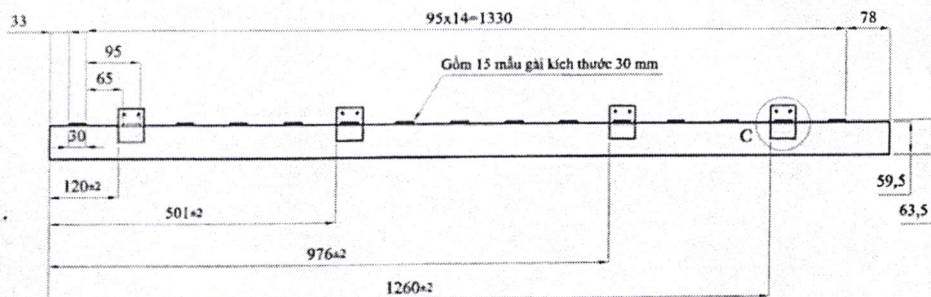
Gồm 14 ô kích thước 60 mm và 1 nửa ô kích thước 35 mm



Tấm ốp số 1



Gồm 15 ô kích thước 60 mm và 1 nửa ô kích thước 31 mm

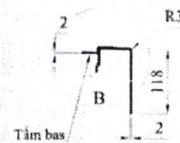


Tấm ốp số 2

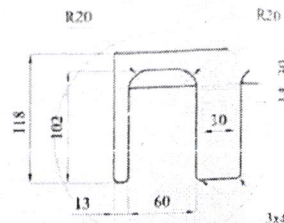
YÊU CẦU KỸ THUẬT:

- Vật liệu: Inox 304 dày 2 mm
- Tấm ốp gồm 2 tấm với kích thước L1= 1378 mm, L2= 1471 mm.
- Các góc bo R=3mm
- Dung sai không chỉ dẫn $\pm 0,5$
- Làm cùn các cạnh sắc nhọn

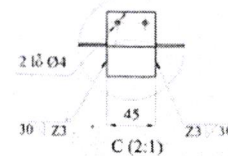
01	Tấm ốp che xích (Inox 304) kích thước 1378 x 118 x 63,5 (mm)	02	Cái	
02	Tấm ốp che xích (Inox 304) kích thước 1471 x 118 x 63,5 (mm)	02	Cái	
STT	Tên gọi - Quy Cách	S.lượng	DVT	Ghi Chú



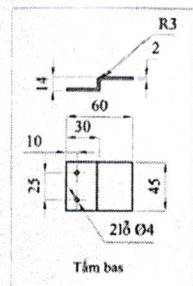
Tấm bas



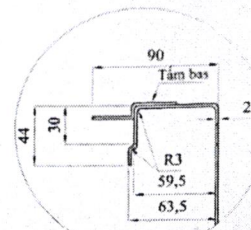
A (2:1)



C (2:1)



Tấm bas



B (2,5:1)

Tấm ốp che số 02

Tấm ốp che số 01

CẢNG HK QUỐC TẾ TS/N

HẠNG MỤC: SỬA CHỮA MÁY SOI SỐ 5, 6 KHO HÀNG QN

TRUNG TÂM KHAI THÁC GA TÂN SÂN NHẤT

BẢN VẼ: TẤM ỐP CHE XÍCH (INOX 304) DÀN RULO PHÍA SAU MÁY SOI

HUỖNH VIỆT LONG

KIỂM TRA

NGHIÊM MINH THANH

Vẽ

NGUYỄN TIẾN DŨNG

Tháng: 25/02-2025

Bản Vẽ số: 7/7

BIỂU MẪU**Mẫu số 01****ĐƠN CHÀO HÀNG**

Ngày: _____ [Điền ngày, tháng, năm ký đơn chào hàng]

Tên hạng mục mua sắm: _____ [Ghi tên hạng mục mua sắm theo thông báo mời chào hàng]

Kính gửi: Cảng hàng không Quốc tế Tân Sơn Nhất – Chi nhánh Tổng công ty
Cảng hàng không Việt Nam - CTCP

Sau khi nghiên cứu bản yêu cầu báo giá và văn bản sửa đổi bản yêu cầu báo giá số _____ [Ghi số của văn bản sửa đổi (nếu có)] mà chúng tôi đã nhận được, chúng tôi, _____ [Ghi tên nhà cung cấp], cam kết thực hiện hạng mục mua sắm _____ [Ghi tên hạng mục mua sắm] theo đúng yêu cầu của bản yêu cầu báo giá với tổng số tiền là _____ [Ghi giá trị bằng số, bằng chữ và đồng tiền] cùng với biểu giá kèm theo. Thời gian thực hiện hợp đồng là _____ [Ghi thời gian thực hiện tất cả các công việc theo yêu cầu của hạng mục mua sắm].

Chúng tôi cam kết:

1. Chỉ tham gia trong một báo giá này với tư cách là nhà cung cấp chính.
2. Không đang trong quá trình giải thể; không bị kết luận đang lâm vào tình trạng phá sản hoặc nợ không có khả năng chi trả theo quy định của pháp luật.
3. Không vi phạm quy định về bảo đảm cạnh tranh trong quá trình chào hàng.
4. Không vi phạm các hành vi bị cấm trong khi tham dự hạng mục này.
5. Không đang tranh chấp, khiếu kiện, xung đột quyền lợi với Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP.

Nếu báo giá của chúng tôi được chấp nhận, chúng tôi sẽ thực hiện cung cấp hàng hóa theo quy định của bản yêu cầu báo giá.

Báo giá này có hiệu lực trong thời gian _____ ngày, kể từ ngày _____ [Ghi ngày, tháng, năm có thời điểm nộp hồ sơ chào giá].

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

Mẫu số 02a

BẢNG TỔNG HỢP GIÁ CHÀO

STT	Nội dung	Giá chào
1	Hàng hoá	(M)
2	Dịch vụ liên quan	(I)
Tổng cộng giá chào		(M) + (I)

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

Mẫu số 02b

BẢNG GIÁ CHÀO CỦA HÀNG HÓA**Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp**

1	2	3	4	5	6	7
STT	Danh mục hàng hóa	Đơn vị tính	Khối lượng	Xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác của sản phẩm	Đơn giá (chưa VAT)	Thành tiền (chưa VAT) (Cột 4x6)
1	Hàng hoá thứ 1					M1
2	Hàng hoá thứ 2					M2
						
n	Hàng hoá thứ n					Mn
VAT 10%						
Tổng cộng giá chào của hàng hoá đã bao gồm thuế, phí, lệ phí (nếu có)						M=M1+M2 +...+Mn

[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

